

СЕМАНТИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА ПРЕДЛОГА *IN*

Семантическая структура многозначных предлогов понимается как набор значений, которые они реализуют в различных контекстах. Одним из самых многозначных предлогов английского языка является предлог *in*. В его структуре в зависимости от разных словарей выделяется от 5 до 28 значений и способов употребления. В докладе представлены результаты исследования организации значений данного предлога, которое проводилось методом дефиниционного анализа и анализа аутентичных контекстов.

Среди значений предлога *in* выделяются пространственное, временное, условия и состояния, образа действия. Выявлено, что значения предлога *in* организованы по принципу радиальной связи: центральным является его пространственное отношение, от которого посредством метафорического переноса образуются такие значения, как временное, условия и состояния.

Для установления схемы метафорического переноса необходимо обратиться к структуре предложной конструкции, в которую входят имя локализуемого объекта, предлог и имя локализирующего объекта (релятум). Предлог *in*, употребляясь в пространственном значении и обозначая отношение **включение** (полное/частичное), категоризует релятум как «контейнер» для локализуемого объекта. При метафорическом переносе пространственного значения на временное предлог *in* приписывает релятуму категоризацию, согласно которой временные отрезки функционируют как «контейнеры» для совершающихся действий. Например, *Some trees lose their leaves in autumn* 'Некоторые деревья теряют листья осенью', дословно 'в осени'. Модель «контейнера» наблюдается и в значении условия и состояния. Анализ показывает, что в качестве релятумов здесь выступают наименования чувств, эмоций и состояний, например, *I hear that their marriage is in trouble* 'Я слышал, что их брак в беде'.

Метафорический перенос является не единственным способом связи значений рассматриваемого предлога. Установлено, что ряд способов употреблений предлога *in* обусловлен идиоматизацией предложной конструкции. Известно, что позицию локализуемого объекта обычно занимает имя объекта меньшего размера, а релятума – имя большего. Исследование семантики имен, играющих роль локализуемого объекта и релятума показывает, что в ряде случаев позицию релятума занимает имя меньшего объекта. Это происходит путем кодирования внутренней формы предложной конструкции: в позицию релятума помещается имя объекта, который является коммуникативно более значимым. Например, *He looked handsome in the uniform* 'Он выглядел красиво в форме'.

Следует отметить, что мотивированность некоторых значений и употреблений предлога *in*, например, значения способа действия, объективировать не представляется возможным.

Таким образом, основным механизмом образования многозначности предлога *in* является метафорический перенос пространственного значения; расширение способов употребления данного предлога происходит за счет идиоматизации предложной конструкции.

В. Дорошевич

СЕМАНТИЧЕСКИЕ ОСОБЕННОСТИ НЕОЛОГИЗМОВ В СПОРТИВНОЙ СФЕРЕ

Известно, что наиболее важными и характерными чертами любого языка и его словарного состава являются движение и стремление к развитию за счет различных средств и ресурсов. Важными путями обогащения словарного состава языка являются заимствования, возникновение новых слов или появление новых значений слов. Немалый интерес в этом плане представляет новая лексика спортивного дискурса.

Неологизмами называют слова или фразеологические обороты, входящие в язык в связи с ростом культуры и техники, развитием или изменением в общественных отношениях (И. Р. Гальперин). Источником для отбора 50 неологизмов, связанных со спортивной тематикой, послужил электронный словарь новой лексики «Word Spy». В ходе анализа лексического материала были выделены 5 семантических групп.

Группа «Sport activities» ‘спортивные занятия’ предполагает ряд занятий, связанных с особенностями физической подготовки и любительским спортом, а также, понятия, затрагивающие спортивный интерес у людей по отношению к той или иной деятельности: *hubby-wife* ‘in a two-person team, to produce a positive result by having one team member perform well when the other member does not’; *racecation* ‘a trip that combines participating in a race’.

В группу «Kinds of sport» ‘виды спорта’ были включены термины, охватывающие различные виды спорта и их характеристики: *client golf* ‘golf played at a lower level to avoid defeating a business client’; *silent soccer* ‘a form of soccer in which spectators are not allowed to yell, cheer, or coach from the sidelines’.

Группа «Physical condition» ‘физическое состояние’ отображает функциональные возможности организма человека и его физическую работоспособность: *bio-banding* ‘the grouping of young athletes into teams or leagues based on physical maturity rather than age’; *sufferfest* ‘a period of extreme suffering or discomfort brought on by intense physical exertion’.

Группа «Names of sportsmen» ‘названия спортсменов’ включает в себя наименования атлетов: *traceur* ‘a person who practices the sport of parkour’; *grays on trays* ‘older adult snowboarders’.